## "克萨维尔"飓风过后,部分交通恢复运行

轨道交通好消息: "克萨维尔" (Xavier) 飓风过境四天之后,从汉堡开往柏林的直达班次已经于早上开通,但只是单向。铁路发言人称,未改道的双向轨道交通重新恢复正常运行,可能还需几日。从柏林到汉堡的班次绕行经过于尔岑(Uelzen)和施滕达耳(Stendal),这意味着乘客大约要耽误一个小时的时间。

据德铁称,德国最大的两个城市之间有一段超过 40 公里损害程度最大的交通路段。德铁同时表示,"克萨维尔"飓风此次席卷德国,总共造成 1000 公里铁路基础设施遭到损坏,必须要修建大量新的信号线、高空电线杆和地基。此外还有来自全德范围的专家团队在周末采用大型机器和升降台目以继夜地投入工作。

德铁表示,大部分的市郊交通都已经再次运行。火车站的紧张局势也得到了 缓解。但是在个别路段,旅客必须在本周初换乘公共汽车。

德国铁路交通工会在周末批评了德国联邦铁路对于顾客信息的处理方式。工会副主席克劳斯·迪特尔·霍梅尔(Klaus-Dieter Hommel)认为: "我们生活在一个应用程序和数字化信息的时代之中,但是德国联邦铁路竟然不能使顾客获得足够的信息。"

(本文译自德国每日新闻 2017 年 10 月 9 日网络新闻)

通信地址:四川外国语大学德国研究中心,重庆市沙坪坝区烈士墓,邮编400031

电话/传真:+86 23 6538 5696

电子邮件: dgyjzx@sisu.edu.cn

网址: dgyj.sisu.edu.cn